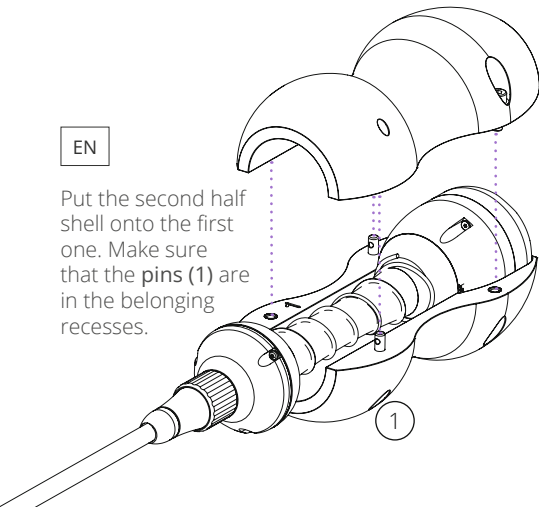


DE

Setzen Sie die zweite Halbschale auf die erste. Stellen Sie sicher, dass sich die **Stifte (1)** in den dafür vorgesehenen Aussparungen befinden.

EN

Put the second half shell onto the first one. Make sure that the **pins (1)** are in the belonging recesses.

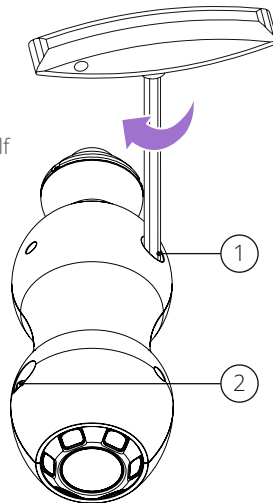


DE

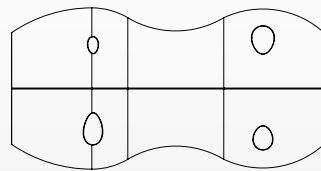
Stellen Sie sicher, dass die beiden Hälften korrekt aufeinandersitzen und ziehen Sie die beiden **Schrauben (1,2)** mit dem mitgelieferten Schlüssel handfest an.

EN

Make sure that both half shells are positioned correctly and hand-tighten the **screws (1,2)** with the supplied key.



KUMMERT



KURZANLEITUNG

Schubhülse HS K-50 HD

DE

QUICK START GUIDE

Centering sleeve HS K-50 HD

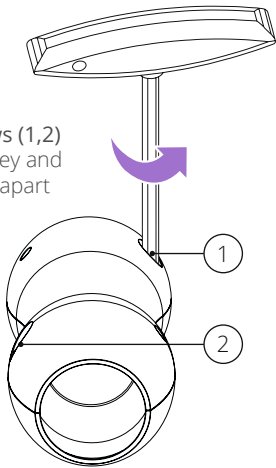
EN

DE

Lösen Sie beide **Schrauben (1,2)** mit dem mitgelieferten Schlüssel und ziehen Sie die Halbschalen auseinander.

EN

Loosen both **screws (1,2)** with the supplied key and tear the half shells apart from each other.

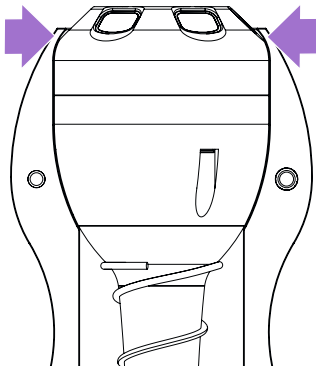


DE

Legen Sie die K-50 HD in eine der Halbschalen, so dass der Kamerakopf umschlossen wird.

EN

Put K-50 HD into one of the half shells. The sleeve is supposed to enclose the camera.



KUMMERT

Albert-Einstein-Str. 8
D - 97447 Gerolzhofen

Tel. +49 (0) 9382 9727 - 0

info@kummert.de
www.kummert.de